

الشركة السورية العربية للتأمين (ش.م.م)

بيان الدخل الشامل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول 2011

2010 ليرة سورية	2011 ليرة سورية	ايضاح	
٩٠٧,٦٠٨,١٥٣ (318,645,081)	727,384,458 (356,181,861)		إيرادات التأمين أقساط مكتتبة حصة معيدي التأمين
588,963,072 (32,674,152)	371,202,597 143,215,179		صافي الأقساط المكتتبة الحركة في الأقساط غير المكتسبة
556,288,920 86,041,970	514,417,776 93,787,162	٣	صافي الأقساط المكتسبة إيرادات عمولات إعادة التأمين
642,330,890	608,204,938		إجمالي إيرادات التأمين
(406,261,419) 64,054,035	(359,876,463) 56,757,936	٤ ٤	مصاريف التأمين التعويضات المكتتبة حصة معيدي التأمين من التعويضات المكتتبة
(342,207,384)	(303,118,527)		صافي التعويضات المكتتبة
(٦٥,٧٤٩,٥٨٣) (15,520,257) (5,728,038)	(53,381,894) (12,093,224) (4,500,243)	٥	مصاريف العمولات المصاريف التأمينية الأخرى رسوم هيئة الاشراف على التأمين
(429,205,262)	(373,093,888)		إجمالي مصاريف التأمين
213,125,628 (166,493,317)	235,111,050 (182,177,173)		صافي إيرادات التأمين المصاريف الإدارية والعمومية
٨١,٤٧٢,٩٢٩ ٢,٠٩٣,٠٠٨ ٦٦٣,٠٦٤	90,167,653 32,233,599 590,782		إيرادات الفوائد الأرباح الناتجة عن تغييرات أسعار الصرف إيرادات أخرى
130,861,312 (٣٧,٠٢٤,٧٤٦)	175,925,911 (44,882,196)	٦	ربح السنة قبل الضريبة ضريبة الدخل
93,836,566	131,043,715		صافي ربح السنة بنود الدخل الشامل الأخرى
93,836,566	131,043,715		الدخل الشامل للسنة
46.92	65.52	٢٠	الحصة الأساسية للسهم من ربح السنة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى 28 تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.

ياسل عبود
مدير العام



سلام حنا
نائب رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 27 تشكّل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.

الشركة السورية العربية للتأمين (ش.م.م.)
بيان التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول 2011

الإجمالي	أرباح مدورة	احتياطي اختياري	احتياطي قانوني	رأس المال المدفوع
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية
1,168,364,995	104,144,913	32,110,041	32,110,041	1,000,000,000
(60,000,000)	(60,000,000)	-	-	-
١٣١,٠٤٣,٧١٥	١٣١,٠٤٣,٧١٥	-	-	-
-	(17,592,591)	-	17,592,591	-
-	(17,592,591)	17,592,591	-	-
1,239,408,710	140,003,446	49,702,632	49,702,632	1,000,000,000

الرصيد في ١ كانون الثاني 2011
أرباح موزعة (إيضاح 21)
الدخل الشامل للسنة
المحول إلى الاحتياطي القانوني عن أرباح عام 2011
المحول إلى الاحتياطي القانوني عن أرباح عام 2011

الرصيد في ٣١ كانون الأول 2011

الإجمالي	أرباح موزعة	احتياطي اختياري	احتياطي قانوني	رأس المال المدفوع
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية
١,١٢٤,٥٢٨,٤٢٩	٨٦,٤٨٠,٦٠٩	١٩,٠٢٣,٩١٠	١٩,٠٢٣,٩١٠	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠
(50,000,000)	(50,000,000)	-	-	-
93,836,566	93,836,566	-	-	-
-	(١٣,٠٨٦,١٣١)	-	١٣,٠٨٦,١٣١	-
-	(١٣,٠٨٦,١٣١)	١٣,٠٨٦,١٣١	-	-
١,١٦٨,٣٦٤,٩٩٥	١٠٤,١٤٤,٩١٣	٣٢,١١٠,٠٤١	٣٢,١١٠,٠٤١	1,000,000,000

الرصيد في ١ كانون الثاني 2010
أرباح موزعة (إيضاح 21)
الدخل الشامل للسنة
المحول إلى الاحتياطي القانوني عن أرباح عام ٢٠١٠
المحول إلى الاحتياطي القانوني عن أرباح عام ٢٠١٠

الرصيد في ٣١ كانون الأول 2010

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى 27 تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها.

2010	٢٠١١	ايضاح	الأنشطة التشغيلية
ليرة سورية	ليرة سورية		
١٣٠,٨٦١,٣١٢	175,925,911		ربح السنة قبل الضريبة
٢٦,١٩٦,٠٣٧	٢٧,٠٩٦,٠٨٨	٨, ٧	تعديلات لبنود غير نقدية :
(٨١,٤٧٢,٩٢٩)	(90,167,653)		الاستهلاكات والإطفاءات
32,674,152	(١٤٣,٢١٥,١٧٩)		إيرادات الفوائد
٧,٦٧٧,٦٤٠	18,366,316	١٢	الحركة في احتياطي أقساط غير مكتسبة
			مخصص ديون مشكوك بتحصيلها
١١٥,٩٣٦,٢١٢	(11,994,517)		
(١٨,٧٠٠,٧٣٩)	(٢,٢٣١,٠٧٣)		التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
(٢٧,٠٥٦,٧٧٦)	(١٤,٩١٨,٧٨١)		ذمم مدينة ناشئة من عقود التأمين وعقود إعادة التأمين
(٢٢,٢٥١,٧٩٠)	(٥,٦٠٦,٢٨٩)		مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
(٦٧٢,٧٤٣)	(٣,٧٣٧,٦٤٢)		حصة معيدي التأمين من المطالبات تحت السداد
٨٤,٩٥٥,٨٩٨	٥٤,٢٢٨,٧٦٥		مدينون آخرون ومصاريف مدفوعة مقدما
٤٧,٧٩٢,٦٩٠	٤٥,١٠٦,٤٤٤		مطالبات تحت السداد
(١,٨٤٦,٩٦٩)	٦,١٧٩,١٥٤		مطلوبات لشركات إعادة التأمين
(٢٤,٥٢٣,٨٣٤)	(٣٥,٦٨٧,٠٨٢)	6	دائنون آخرون ومبالغ مستحقة الدفع
١٥٣,٦٣١,٩٤٩	31,338,979		ضريبة الدخل المدفوعة
			صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية
(١٠,٤٦٤,٠٩٥)	(8,518,127)	8	الأنشطة الاستثمارية
(٢,٠٣٤,٧٠٠)	(5,599,800)	7	شراء ممتلكات ومعدات
٨٠,١٦٠,١٠٢	٦٧,٨٤٥,٣٠٢		شراء موجودات غير ملموسة
(٤١,٨١٨,٦١١)	(٧٥١,٤٢١,٧٣٢)		إيرادات الفوائد المقبوضة
٢٥,٨٤٢,٦٩٦	(697,694,357)		ودائع لدى المصارف
(٥٠,٠٠٠,٠٠٠)	(60,000,000)		صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) الناتجة من الأنشطة الاستثمارية
(٥٠,٠٠٠,٠٠٠)	(60,000,000)		الأنشطة التمويلية
١٢٩,٤٧٤,٦٤٥	(٧٢٦,٣٥٥,٣٧٨)		أرباح موزعة على المساهمين
٨٢٣,٩٠٢,٠٤٧	٩٥٣,٣٧٦,٦٩٢		صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
٩٥٣,٣٧٦,٦٩٢	٢٢٧,٠٢١,٣١٤	١٩	(النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
			النقد وما في حكمه كما في ١ كانون الثاني
			النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول

الشركة السورية العربية للتأمين (ش.م.م)

إيضاحات حول البيانات المالية
٣١ كانون الأول 2011

٢٢. بيانات القطاعات

تعمل الشركة في قطاع التأمين في الجمهورية العربية السورية، ولأغراض الإدارة تم توزيع أنشطة الشركة إلى ستة قطاعات تأمين رئيسية (بحري، سيارات، حريق، مشاريع وحوادث عامة، حياة، صحي). هذه القطاعات هي الأساس الذي تبني عليه إدارة الشركة تقاريرها حول معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية. يوضح الجدول أدناه تحليل إجمالي الأقساط المكتتبة وصافي الأقساط المكتتبة وصافي دخل الاكتتاب للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول 2011 كما يلي:

قطاعات تأمين غير الحياة

المجموع	تأمين على الحياة	تأمين غير الحياة	تأمين السفر	تأمين صحي	تأمين الطوارئ	تأمين سيارات	تأمين حريق	تأمين بحري
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية
750,040,418	27,877,149	722,163,269	6,478,733	81,651,168	38,381,394	335,470,543	212,022,857	41,671,074
(22,655,960)	(2,602,940)	(20,053,020)	(14,291)	(2,569,797)	(105,920)	(12,029,687)	(2,550,510)	(23,038)
727,384,458	25,274,209	702,110,249	6,464,442	79,081,371	38,275,474	323,440,856	209,472,347	41,648,036
727,384,458	25,274,209	702,110,249	6,464,442	79,081,371	38,275,474	323,440,856	209,472,347	41,648,036
(343,288,286)	(13,393,406)	(329,894,880)	(6,525,076)	(65,397,198)	(24,461,129)	(5,421,455)	(186,206,260)	(35,621,475)
(12,893,575)		(12,893,575)			(500,000)	(10,700,000)	(1,215,000)	(478,575)
(356,181,861)	(13,393,406)	(342,788,455)	(6,525,076)	(65,397,198)	(24,961,129)	(16,121,455)	(187,421,260)	(36,100,050)
371,202,597	11,880,803	359,321,794	(1,134)	13,684,173	13,314,345	307,319,401	22,051,087	5,547,986
597,078,147	26,600,915	570,477,232	3,244,408	28,123,046	13,968,686	450,477,871	52,339,326	14,557,860
(108,590,281)	(5,854,315)	(102,735,966)	(3,244,408)	(22,022,815)	(6,974,777)	(982,031)	(49,372,986)	(12,591,428)
488,487,866	20,746,600	467,741,266		6,100,231	6,993,909	449,495,840	2,966,340	1,966,432
(480,650,287)	(17,961,427)	(462,688,860)	(1,369,115)	(42,675,199)	(18,487,744)	(302,809,047)	(84,035,212)	(10,338,360)
135,377,600	4,454,949	130,922,651	1,369,115	34,110,123	9,551,434	2,014,306	72,206,257	8,805,135
(345,272,687)	(13,506,478)	(331,766,209)		(8,565,076)	(8,936,310)	(300,794,741)	(11,828,955)	(1,533,225)
143,215,179	7,240,122	135,975,057		(2,464,845)	(1,942,401)	148,701,099	(8,862,615)	433,207
514,417,776	19,120,925	495,296,851	(1,134)	11,219,328	11,371,944	456,020,500	13,188,472	5,981,193
93,787,162	8,443,525	85,343,637	2,919,968	22,840,174	4,231,182	948,755	29,286,633	23,983,994
608,204,938	27,564,450	580,640,488	2,859,334	34,059,502	15,603,126	456,969,255	42,475,105	29,965,187

المجموع	تأمين على الحياة	تأمين غير الحياة	تأمين سفر	تأمين صحي	الحوادث العامة	تأمين هدمي	تأمين سيارات	تأمين حريق	تأمين بحري
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية
(305,647,696)	(5,937,621)	(299,710,075)	(310,327)	(44,083,421)	(3,971,934)	(1,739,349)	(242,264,352)	(2,032,384)	(5,308,308)
51,151,646	3,316,005	47,835,641	150,227	37,439,454	2,651,502	867,192	-	1,791,236	4,936,030
(254,496,050)	(2,621,616)	(251,874,434)	460,554	(7,264,621)	(1,320,432)	(872,157)	(242,264,352)	(241,148)	(372,278)
246,554,806	5,519,761	241,035,045	-	16,743,686	866,430	1,787,640	200,800,842	17,574,144	3,262,303
(52,776,004)	(3,343,077)	(49,432,927)	-	(13,394,949)	(544,033)	(1,514,048)	(19,100,000)	(12,407,215)	(2,472,682)
193,778,802	2,176,684	191,602,118	-	3,348,737	322,397	273,592	181,700,842	5,166,929	789,621
(305,609,330)	(6,090,194)	(299,519,136)	870,150	(15,334,835)	(1,988,970)	(866,682)	(258,060,841)	(17,265,473)	(5,402,335)
54,688,789	3,343,077	51,345,712	-	12,747,868	620,885	733,603	21,300,000	12,105,192	3,838,164
(250,920,541)	(2,747,117)	(248,173,424)	-	(3,186,967)	(1,368,085)	(133,079)	(236,760,841)	(5,160,281)	(1,564,171)
69,802,246	3,853,318	65,948,928	870,150	5,273,349	2,622,973	1,250,333	41,749,318	9,814,027	4,368,778
(20,311,497)	(1,356,660)	(18,954,837)	-	(3,197,198)	(1,308,697)	(1,229,239)	(184,136)	(9,257,515)	(3,778,052)
49,490,749	2,496,658	46,994,091	870,150	2,076,151	1,314,276	21,094	41,565,182	556,512	590,726
(64,976,489)	(2,090,788)	(62,885,701)	(504,962)	(1,218,047)	(3,037,057)	(557,669)	(38,709,126)	(15,756,710)	(3,102,130)
24,005,002	1,004,507	23,000,495	504,962	974,438	1,608,477	537,435	3,195,001	13,538,361	2,641,821
(40,971,487)	(1,086,281)	(39,885,206)	-	(243,609)	(1,428,580)	(20,234)	(35,514,125)	(2,218,349)	(460,309)
(359,876,463)	(4,745,524)	(355,130,939)	54,861	(39,219,268)	(5,508,558)	(125,727)	(296,484,159)	(7,666,396)	(6,181,692)
56,757,936	2,963,852	53,794,084	655,189	34,569,613	3,028,134	(605,057)	5,210,865	5,770,059	5,165,281
(303,118,527)	(1,781,672)	(301,336,855)	710,050	(4,649,655)	(2,480,424)	(730,784)	(291,273,294)	(1,896,337)	(1,016,411)
(53,381,894)	(303,517)	(53,078,377)	(532,035)	(2,463,018)	(2,227,900)	(280,572)	(32,793,758)	(11,456,509)	(3,324,585)
(356,500,421)	(2,085,189)	(354,415,232)	178,015	(7,112,673)	(4,708,324)	(1,011,356)	(321,249,752)	(13,352,846)	(4,340,996)
251,704,517	26,479,261	226,225,256	3,037,349	26,946,829	10,894,802	(2,302,377)	132,902,203	29,122,259	25,624,191
(4,500,243)	(167,263)	(4,332,980)	(38,872)	(489,907)	(38,925)	(230,290)	(2,012,823)	(1,272,137)	(250,026)
(12,093,224)	-	(12,093,224)	-	(8,947,874)	-	-	(3,145,350)	-	-
(182,177,173)	(6,771,075)	(175,406,098)	(1,573,618)	(19,832,237)	(9,322,449)	(1,575,748)	(81,482,376)	(51,498,191)	(10,121,479)
52,933,877	18,540,923	34,392,954	1,424,859	(2,323,189)	1,533,428	(4,108,415)	46,261,654	(23,648,069)	15,252,686

مصاريف التأمين

التعويضات المسددة

حصة المبدأ من التعويضات

حصة الشركة من التعويضات

إجمالي احتياطي تحت التسمية ٢٠١١/١/١

حصة العديد من احتياطي تحت التسمية ٢٠١١/١/١

صافي احتياطي تحت التسمية ٢٠١١/٢/٣١

إجمالي احتياطي تحت التسمية ٢٠١١/٢/٣١

حصة العديد من احتياطي تحت التسمية ٢٠١١/٢/٣١

صافي احتياطي تحت التسمية ٢٠١١/٢/٣١

حصة الشركة من احتياطي مطالبات حصلت ولم يبلغ عنها ٢٠١١/١/١

حصة العديد من احتياطي مطالبات حصلت ولم يبلغ عنها ٢٠١١/١/١

حصة الشركة من احتياطي مطالبات حصلت ولم يبلغ عنها ٢٠١١/١/١

حصة الشركة من احتياطي مطالبات حصلت ولم يبلغ عنها ٢٠١١/٢/٣١

حصة الشركة من احتياطي مطالبات حصلت ولم يبلغ عنها ٢٠١١/٢/٣١

حصة العديد من احتياطي مطالبات حصلت ولم يبلغ عنها ٢٠١١/٢/٣١

حصة الشركة من احتياطي مطالبات حصلت ولم يبلغ عنها ٢٠١١/٢/٣١

إجمالي التعويضات المتكبدة

حصة مدني التأمين من التعويضات المتكبدة

حصة الشركة من التعويضات المتكبدة

المرات المدفوعة

إجمالي المصاريف

الربح التشغيلي قبل تخفيض المصاريف الإدارية

رسوم هيئة الإشراف على التأمين

المصاريف التأمينية الأخرى

المصاريف الإدارية والعمومية المحملة على فروع التأمين

الربح التشغيلي بعد تخفيض المصاريف الإدارية